

🌟 Omitama City Living Guide 🌟

Panduan Kehidupan Kota Omitama



Kehidupan

Pengasuhan

Kesehatan

Bencana

Sampah

Daftar Isi

1. Loker Layanan Konsultasi dan Kelas Bahasa Jepang

Topik	Halaman	Kontak
Loker Layanan konsultasi	3	Shimin Kyodo-ka
Kelas bahasa Jepang	3	Shimin Kyodo-ka
Jika Anda Ingin mendapatkan informasi atau pengumuman dari kota	3	Miryoku Hasshin-ka

2. Loker Layanan Konsultasi Prefektur Ibaraki

Ketika ingin berkonsultasi tentang kehidupan sehari hari	4	Ibaraki-ken Kokusai Koryu Kyokai Gaikokujin Sodan Senta
Jika ingin pergi ke rumah sakit	4	Ibaraki Kencho Hoken Iryo-bu Iryo Seisaku-ka
IBARAKI Native Communication Supporter	4	Ibaraki Kencho Kenmin Seikatsu Kankyo-bu Gaikokujin Seisaku Chi-mu

3. Berbagai macam Prosedur

Saat pindah rumah	5	Shimin-ka
Saat ingin mulai menggunakan air pam di rumah baru	5	Kohoku Suido Kigyodan Suido-ka
Kartu My Number	5	Shimin-ka
Pajak	5	Zeimu-ka
Pensiun Nasional	6	Iryo Hoken-ka
Asuransi Kesehatan	6	Iryo Hoken-ka

4. Pengasuhan dan Pendidikan

Jika hamil	7	Kodomo Katei Senta
Setelah bayi lahir	7	Shimin-ka
Tempat Penitipan Anak dan TK	7	Kodomo-ka
SD dan SMP	7	Kyoiku Shido-ka
SMA	8	Ibaraki Kencho Gakko Kyoiku-bu Koko Kyoiku-ka

5. Bencana dan Darurat

Bencana	8	Bosai Kanri-ka
Persiapan menghadapi bencana	9	Bosai Kanri-ka
Panggilan darurat	9	Shobo Honbu Ibaraki Kenkei

6. Peraturan Sampah dan Hewan Peliharaan

Cara membuang sampah	10	Kankyo-ka
----------------------	----	-----------

Jika ingin mengetahui ketua lingkungan	1 0	Shimin Kyodo-ka
Cara memelihara hewan peliharaan	1 0	Kankyo-ka

7. Peraturan Bersepeda

Cara mengendarai sepeda	1 1	Ibaraki Kenkei
Kami sedang membagikan informasi untuk warga asing!	1 1	Shimin Kyodo-ka

8. Buku Panduan Multibahasa

Tersedia dalam bahasa Anda!	1 2	Shimin Kyodo-ka
-----------------------------	-----	-----------------

Daftar Kontak

Kontak	Lokasi	Nomor telepon	Jam pelayanan
Shimin Kyodo-ka	835 Katakura, Omitama — Balai Kota, Gedung Utama Lt. 1	0299-48-1111	8 : 45~16 : 30
Miryoku Hasshin-ka	835 Katakura, Omitama — Balai Kota, Gedung Utama Lt. 2	0299-48-1111	8 : 45~16 : 30
Ibaraki-ken Kokusai Koryu Kyokai Gaikokujin Sodan Senta	745 Senba-cho, Mito Lantai 2 Gedung Annex The Hirosawa City Kaikan	029-244-3811	8 : 30~17 : 00
Ibaraki Kencho Hoken Iryo-bu Iryo Seisaku-ka	978-6 Kasahara-cho, Mito — Kantor Prefektur Lt. 14	029-301-3124	8 : 30~17 : 15
Ibaraki Kencho Kenmin Seikatsu Kankyo-bu Gaikokujin Seisaku Chi-mu	978-6 Kasahara-cho, Mito — Kantor Prefektur Lt. 12	029-301-2174	8 : 30~17 : 15
Shimin-ka	835 Katakura, Omitama — Balai Kota, Gedung Utama Lt. 1	0299-48-1111	8 : 45~16 : 30
Kohoku Suido Kigyodan	2-6-4 Tajima, Ishioka	0299-24-3232	8 : 30~17 : 15
Suido-ka	501-216 Nakanoya, Omitama	0299-48-1111	8 : 45~16 : 30
Zeimu-ka	835 Katakura, Omitama — Balai Kota, Gedung Utama Lt. 1	0299-48-1111	8 : 45~16 : 30
Iryo Hoken-ka	835 Katakura, Omitama — Balai Kota, Gedung Utama Lt. 1	0299-48-1111	8 : 45~16 : 30
Kodomo Katei Senta	2-1 Ogawa, Omitama — Pusat Konsultasi Kesehatan Ogawa	0299-56-6640	8 : 45~16 : 30
Kodomo-ka	1122 Kamitamari, Omitama — Kantor Cabang Tamari Lt. 2	0299-48-1111	8 : 45~16 : 30
Kyoiku Shido-ka	4-11 Ogawa, Omitama — Kantor Cabang Ogawa Lt. 2	0299-48-1111	8 : 45~16 : 30
Ibaraki Kencho Gakko Kyoiku-bu Koko Kyoiku-ka	978-6 Kasahara-cho, Mito — Kantor Prefektur Lt. 22	029-301-5245	8 : 30~17 : 15
Bosai Kanri-ka	835 Katakura, Omitama — Balai Kota, Gedung Utama Lt. 1	0299-48-1111	8 : 45~16 : 30
Shobo Honbu	43-2 Ogawa, Omitama	0299-58-4541	8 : 30~17 : 15
Ibaraki Kenkei	978-6 Kasahara, Mito	029-301-0110	9 : 00~16 : 00
Kankyo-ka	835 Katakura, Omitama — Balai Kota, Gedung Utama Lt. 1	0299-48-1111	8 : 45~16 : 30

1. Layanan Konsultasi dan Kelas Bahasa Jepang

Loket layanan Konsultasi

Saat Anda ada masalah atau bingung tentang sesuatu dalam kehidupan sehari-hari, jangan dipikirkan sendiri. Silakan berkonsultasi dengan kami. Mari kita cari solusinya bersama.

Omitama — Balai Kota, Shimin Kyodo-ka

📍 Lokasi Balai Kota Omitama: Lantai 1, 835 Katakura, Kota Omitama

☎️ 0299-48-1111 ★ Bisa konsultasi gratis

Kelas Bahasa Jepang

Di Kota Omitama, ada dua tempat untuk belajar bahasa Jepang.

Pertama-tama, silakan telepon Shiminkyodo-ka. Kami akan memberi

tahu tempat kelasnya. Melalui telepon, kami akan menanyakan nama,

alamat tinggal Anda, dan sebagainya.



Te to Te no Kai

Jadwal: Setiap Sabtu, mulai pukul 1.30 siang

Tempat: Yasuragi-no-Sato Ogawa

(1508-1 Nakanobe, Kota Omitama)

Sabaidee

Jadwal: Setiap Kamis, mulai pukul 7.00 malam

Tempat: Hatori Fureai Center

(2663-70 Hatori, Kota Omitama)

📍 Shiminkyodo-ka

Jika Anda Ingin mendapatkan informasi atau pengumuman dari kota

Dapatkan Informasi Kota Omitama Langsung di HP Anda!!



- Informasi bencana dan evakuasi
- Informasi kebakaran
- Informasi acara di Kota Omitama

Daftar
dari sini



▲ Lihat Situs Web Kota di Sini

📍 Miryokuhasshin-ka

2. Layanan Konsultasi Prefektur Ibaraki

Saat ingin berkonsultasi tentang kehidupan umum



★Konsultasi gratis.

★Konsultasi tersedia dalam berbagai bahasa.

Selengkapnya
di sini



📍 Ibaraki-ken Kokusai Koryu Kyokai Gaikokujin Sodan Senta

Saat ingin berobat ke rumah sakit



★Anda dapat berkonsultasi sebelum pergi ke rumah sakit.

★Anda dapat menggunakan penerjemah di rumah sakit.

★Tersedia dalam 33 bahasa asing.



← Pendaftaran diperlukan di sini

Silakan lihat cara mendaftar di sini →



📍 Ibaraki Kencho Hoken Iryo-bu Iryo Seisaku-ka



Ibaraki Native Communication Supporter

★Anda dapat berkonsultasi dalam bahasa ibu Anda.

★Bisa mendampingi Anda pergi ke balai kota.

★Orang dari negara yang sama dapat membantu Anda.



📍 Ibaraki Kencho Kenmin Seikatsu Kankyo-bu Gaikokujin Seisaku Chi-mu

3. Berbagai Prosedur



Saat mau pindah rumah



Shimin-ka



Pindahan masuk ke Kota Omitama	Harap lakukan prosedur di balai kota dalam waktu 14 hari setelah pindah rumah.(Jangan sampai terlambat)
Pindahan di dalam Kota Omitama	
Pindahan ke kota lain	



Saat mulai menggunakan air PAM di rumah baru

Saat mulai menggunakan air PAM	Harap ajukan paling lambat 3 hari sebelum mulai menggunakan air PAM.
Saat berhenti berlangganan air PAM	Harap ajukan paling lambat 3 hari sebelum berhenti menggunakan air PAM.

Jika bagian ○○ pada Alamat Anda adalah
上玉里(Kamitamari)、川中子(Kawanago)、
栗又四ヶ(Kurimata-Shika)、下玉里(Shimotamari)、
高崎(Takasaki)、田木谷(Tagiya)、
東田中(Higashitanaka) Silakan lihat di sini ▶▶

Alamat:
Kota Omitama, ○○



Jika bagian ○○ pada Alamat
Anda tidak termasuk nama di
sebelah kiri,
iSlakan lihat di sini ▶▶



Kohoku Suido Kigyodan

Suido-ka



Kartu My Number

Kartu ini digunakan untuk memverifikasi nama dan alamat Anda.

Bagi yang ingin membuat Kartu My Number, harap lakukan prosedurnya di balai kota.



Shimin-ka



Pajak

Penduduk Jepang wajib membayar pajak.

Slip pembayaran pajak akan dikirim ke rumah Anda. Bayarlah dengan slip tersebut di balai kota, minimarket, atau bank.



Zeimu-ka

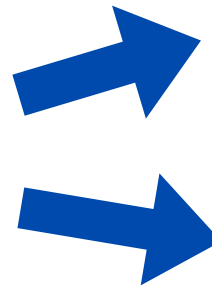
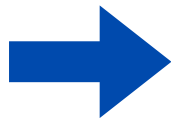
3. Berbagai Prosedur



Pensiun Nasional



Penduduk Jepang berusia 20–59 tahun wajib mengikuti Pensiun Nasional(Kokumin nenkin) namun, bagi yang bekerja di Perusahaan wajib mengikuti Asuransi Pensiun karyawan(Kosei nenkin) Uang yang dikumpulkan dari semua orang ini digunakan untuk membantu lansia dan penyandang disabilitas.



 Iryou Hoken-ka



Asuransi Kesehatan

 Iryou Hoken-ka

Orang yang tinggal di Jepang menjadi pesertanya.

Biaya rumah sakit yang harus dibayar saat sakit atau cedera menjadi lebih murah.

Saat Anda terdaftar dalam asuransi kesehatan, Anda akan menerima "Surat Konfirmasi Status (Shikaku kakunin-sho)" atau "Pemberitahuan Informasi Status (shikaku johou oshirase).

Harap tunjukkan dokumen tersebut saat Anda berobat ke rumah sakit.

Jenis	Peserta	Kontak
Asuransi bagi pekerja	Karyawan perusahaan	Perusahaan tempat bekerja
Asuransi Kesehatan Nasional	Usia 0–74 tahun  Selengkapnya di sini	Iryo Hoken-ka
Asuransi Kesehatan Lansia Tahap Akhir	Usia 75 tahun ke atas  Selengkapnya di sini	Iryo Hoken-ka

4. Pengasuhan dan Pendidikan

Jika hamil

Begitu tahu Anda hamil, Harap segera melapor ke pemerintah kota (Balai Kota)

- ① Dapatkan surat keterangan hamil dari rumah sakit
- ② Instal aplikasinya
- ③ Booking melalui aplikasi
- ④ Pergi ke Kodomo Katei Senta.

📍 Kodomo Katei Senta



Setelah bayi lahir

- ① Laporkan kelahiran ke balai kota 【dalam 14 hari】
- ② Lakukan prosedur di Biro Imigrasi 【dalam 30 hari】
- ③ Lapor ke Kedutaan Besar (KBRI) /Konsulat Jenderal (KJRI) 【tergantung negaranya】

📍 Shimin-ka



Tempat Penitipan Anak & TK

Tempat ini adalah fasilitas yang merawat anak ketika orang tua bekerja sehingga tidak bisa mengasuh anak di rumah. Fasilitas ini dapat digunakan oleh anak-anak yang belum masuk SD. Anda perlu melakukan prosedur terlebih dahulu sebelum menggunakannya. Untuk informasi lebih lanjut, silakan tanyakan ke Kodomo-ka.

📍 Kodomo-ka



SD dan SMP

Mari Kenali suasana SD di Jepang sebelum anak masuk sekolah.

Di Jepang, anak-anak wajib menempuh pendidikan sekolah selama 9 tahun, mulai SD hingga SMP.

〈SD〉 Mulai April setelah ulang tahun ke-6 (6 tahun).

〈SMP〉 Mulai April setelah ulang tahun ke-12 (3 tahun).

Jika ingin mendaftarkan anak ke sekolah, silakan tanyakan ke Kyoiku Shido-ka.



📍 Kyoiku Shido-ka



Anda dapat memperoleh informasi mengenai pendaftaran dan kehidupan sekolah di SMA Jepang. Silakan hubungi Koko Kyoiku-ka untuk informasi lebih lanjut.



 Ibaraki Kencho Gakko Kyoiku-bu Koko Kyoiku-ka



5. Bencana dan Darurat

Bencana Alam

Gempa bumi

Gempa bumi adalah guncangan pada permukaan bumi. Gempa besar yang terjadi juga dapat merusak bangunan dan menyebabkan kebakaran.



Taifun

Taifun adalah angin kencang yang disertai hujan deras, yang sering terjadi antara bulan Juli hingga Oktober.
Banjir (air sungai meningkat dan meluap)
Tanah longsor (tanah di lereng runtuh)
Bisa saja terjadi.



Saat terjadi Bencana Alam...



Telepon tidak dapat tersambung



Listrik, gas, dan air tidak dapat digunakan



Kereta dan bus tidak beroperasi



Tidak dapat membeli barang barang kebutuhan

Persiapan Menghadapi Bencana

Penting untuk melakukan persiapan untuk menghadapi bencana yang terjadi.

[Mengumpulkan Informasi]

★Situs web dan media sosial

Situs Informasi Bencana
Kota Omitama ►



Akun X Bosai Kanri-ka ►



Mari kumpulkan informasi yang benar.

★Aplikasi “Uni-Voice”

Saat terjadi bencana, Anda dapat mengetahui lokasi berbahaya dan tempat evakuasi.



[Barang Barang yang Harus Dibawa saat Evakuasi]

Siapkan barang dalam tas agar mudah dibawa saat evakuasi.

Uang, paspor, Kartu Konfirmasi Kualifikasi, SIM, Kartu My Number, air minum, makanan (seperti makanan kaleng atau makanan siap saji), radio portabel, senter, obat-obatan yang rutin dikonsumsi, dan lain-lain.



📍 Bosai Kanri-ka

Panggilan Darurat

Pemadam kebakaran / Ambulans

☎️ **119**



【Cara menelepon】

- ① Katakan “Ada kebakaran” 「Ka Ji De Su」 atau “Perlu ambulans” 「Kyu Kyu De Su」
- ② Sebutkan lokasi tujuan
- ③ Sebutkan nama dan nomor telepon Anda

Polisi

☎️ **110**

【Hubungi polisi jika】

- Terjadi kejahatan (pencurian atau kekerasan)
- Terjadi kecelakaan mobil, sepeda, dan sebagainya



6. Peraturan Sampah dan Hewan Peliharaan



Cara membuang sampah

Buanglah sampah pada hari dan tempat yang telah ditentukan. Jadwal dan lokasinya berbeda beda, tergantung pada tempat tinggal Anda.



 Kankyo-ka



Silakan tanyakan lokasi pembuangan kepada "Ku-cho" tempat tinggal Anda. Untuk mengetahui tentang "Ku-cho", silakan hubungi Shiminkyodo-ka.

※ "Ku-cho" berarti ketua lingkungan tempat tinggal.



Tersedia dalam bahasa Inggris, Vietnam, Indonesia, Sinhala, dan Mandarin.



Cara Memelihara Hewan Peliharaan



- ①Mari rawat hewan peliharaan dengan baik sepanjang hidupnya.
- ②Mari jaga agar tidak mengganggu orang orang di sekitar Anda.
- ③Mari batasi perkembangbiakan hewan peliharaan jika tidak diperlukan.
- ④Mari pelajari tentang penyakit yang dapat menular dari hewan.
- ⑤Mari pasang tanda pengenal pada hewan peliharaan Anda agar pemiliknya mudah diketahui jika tersesat.
- ⑥Jika menyewa rumah, silakan tanyakan aturan memelihara hewan kepada pemilik rumah.

 Kankyo-ka

7. Peraturan Bersepeda



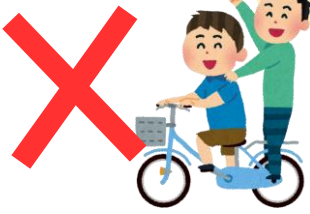
Cara mengendarai sepeda



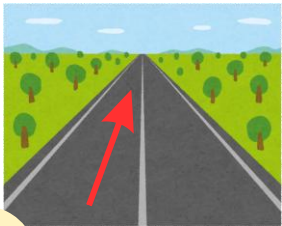
Dilarang menggunakan ponsel atau earphone saat bersepeda.



Mari nyalakan lampu saat gelap.



Dilarang berboncengan dalam satu sepeda.



Bersepedalah di sisi kiri jalan.



Dilarang bersepeda setelah minum alkohol.

Ada juga aturan lainnya, silakan lihat informasi di sini.
Dapat dilihat dalam 8 bahasa.



Kami sedang membagikan informasi untuk warga asing!

Kami membagikan informasi acara serta hal hal praktis untuk kehidupan sehari hari!

- Informasi acara pertukaran internasional
- Informasi untuk warga asing
- Informasi saat terjadi bencana



@omitama.kokusai



Asosiasi Pertukaran
Internasional
Kota Omitama



8. Buku Panduan Multibahasa

Tersedia dalam bahasa Anda!

【Bahasa Jepang Sederhana】

Easy Japanese



【Bahasa Inggris】

English



【Bahasa Mandarin】

中文



【Bahasa Indonesia】



【Bahasa Thailand】

ภาษาไทย



【Bahasa Vietnam】

Tiếng Việt



【Bahasa Sinhala】

සිංහල

